

### *Şlota de'wara l-'edta*

Adi bayta doumya iléh déšmayya b-ħoubba d-la néqla,  
awroqléh b-dayémouta.

B-awroḳ l-baytoḳ  
u-bsağdoḳ qaméh d-madebħoḳ,  
maṛa mṛaħmana,  
šwoqlay gnahi u-ḳtiyati.

ܫܠܘܬܐ ܕܥܘܪܐ ܠܥܕܬܐ  
ܐܕܝ ܒܝܬܐ ܕܘܡܝܐ ܝܠܗܐ ܕܥܫܘܪܐ ܕܠܐ ܢܥܩܠܐ  
ܐܘܪܘܩܠܗܐ ܒܕܝܥܡܘܬܐ  
ܒܐܘܪܘܩܐ ܠܒܝܬܘܩܐ  
ܘܒܫܘܕܘܩܐ ܩܡܗܐ ܕܡܕܒܚܘܩܐ  
ܡܘܪܐ ܡܪܘܚܡܢܐ  
ܫܘܩܠܝܐ ܓܢܗܝ ܘܩܬܝܝܬܝܐ

### *Prière d'entrée à l'église*

Cette maison est le reflet du ciel d'un amour sans tache,  
nous y entrons en tout temps.  
Nous entrons dans ta maison  
et nous nous prosternons devant ton autel,  
Seigneur miséricordieux,  
pardonne nos fautes et nos péchés.

